FORM - VC-APP



PRINCIPAL MPF SCHEME VOLUNTARY CONTRIBUTION APPLICATION FORM (EMPLOYER)

信安強積金計劃自願性供款申請表格(僱主)

NOTE 注意:

This Application Form forms part of the Participation Agreement and shall only be used in conjunction with the Principal Brochure. The details specified in this form shall apply for the purposes of the Scheme. 本申請表將連同信安的主要推銷刊物一併使用,並為參與協議書之一部份。申請表內的資料,將用於此計劃之事宜上。

SECTION 1 – 第一部份	PARTICULARS OF SCHEME PARTICIPANT 計劃参與者資料							
1. Legal Name 法定名稱								
(please use registered name under Business Registration 請根據商業登記證上之名稱填寫)								
CECTIONA	DETAIL C FO		VITTON OF					
SECTION 2 – 第二部份		JR VOLUNTARY CONTRIB 详情 <i>(請於適當方格內加上✔號及</i>	UTION (Please ✓the appropriate box(es) and pro 提供詳情)	vide details)				
A. Contribution Details 供款詳情								
(1) Future Cont	r ibution Formu	ula 未來供款計算 方式						
☐ By Fixed	l Amount 按固	紀元会類						
Class N 級別	lo. Membe	per Class Description 成員級別描述	Employer Contribution 僱主供款	Employee Contribution 僱員供款				
1			HK\$ 港幣	HK\$ 港幣				
2			HK\$ 港幣	HK\$ 港幣				
3			HK\$ 港幣	HK\$ 港幣				
□ c) Class N	□ b) % x Monthly Income Note 1 百份比乘以每月入息 ^{±1} □ c) % x Monthly Income Note 1 less Mandatory Contribution. 百份比乘以每月入息 ^{±1} 减強制性供款 Class No. Member Class Description Employer Contribution Employee Contribution							
級別	J.	成員級別描述	僱主供款 %	僱員供款				
1 2			·					
3			%	%				
(2) Past Service Contribution Formula 追溯過往服務年資供款之計算方法 (if applicable 如適用) By Formula 按以下公式計算 % x Salary 薪金 x Service 服務年資 where Salary equals The amount as of Plan Effective Date 本計劃生效日之薪金								
「薪金」	相等於	□ Others 其他		(please specify 請說明)				
where Service equals 「服務年資」相等於		□ Number of completed		loyment 由人職日起計之完整服務月 / 年數*				
		□ Others 其他		(please specify 請說明)				

(FOR OFFICE USE ONLY 公司專用)





B.	Paym	ent of Benefits 提耳	以福利					
	(1)	A member is entitled to the total accrued benefits derived from all Contributions up to the date of event upon 成員將於下列情况提取所有供款的累算權益						
		a. Normal	Retirement, or 正常退休;	或				
			Same as MPF 與強積金材	目目				
			At age Note 2 年屆	表 註 2				
			etirement and with the cons同意下,僱員可於下列情	sent of the Employer, a N	Member may retire, or			
			Same as MPF 與強積金材					
			At age Note 2 年屆					
			At age 年屆 歲 an		司服務滿 年 or m	ore years of service Note 3	或以上#3	
							3,4,7,1	
			tirement and with the conso Total Incapacity 身故/完		王僱王问意卜,僱員미妲	遲退休; 或		
	(2)	total accrued benefits derived from the Employee Voluntary Contribution together with a percentage of the accrued benefits derived from the Employer Voluntary Contribution up to the date of event in accordance with the following vesting schedule: 當成員離職、計劃終止、或僱主沒有作出自願性供款達六個月以上,成員可提取僱員自願性供款部份的全部累算權益,並可根據以下之歸屬權益百分比,提取僱主自願性供款部份的累算權益:						
	(3)				V. d. I Danas	-4 静屋子///(0/)		
		Resignation / Redu	ndancy 蘇城 / 故貝 Service Note 3 服務年資 註3	☐ Option 選擇 1	Vested Percel Option 選擇 2	ntage 歸屬百份比 (%) ☐ Option 選擇 3	□ Option 選擇 4	
		Less than 1	少於一年	100	0	0	■ Option 25,4 1	
			2 滿一年但少於二年	100	0	10		
			3 滿二年但少於三年	100	0	20		
		3 but less than	4 滿三年但少於四年	100	30	30		
		4 but less than	5 滿四年但少於五年	100	40	40		
		5 but less than	6 滿五年但少於六年	100	50	50		
		6 but less than	7 滿六年但少於七年	100	60	60		
		7 but less than	8 滿七年但少於八年	100	70	70		
		8 but less than	9 滿八年但少於九年	100	80	80		
		9 but less than	10 滿九年但少於十年	100	90	90		
		10 or more	十年或以上	100	100	100		
		Note 註1:	may be any income amour	nt as defined by the Emp	loyer 由僱主決定「人息	<i>」定義</i>		
		Note 註2:	and "Normal Retirement" options selected.	may have different mean	ning as provided in other.	scheme documents and w	the terms "Early Retirement" vill not be affected by the 上可能有不同的意思,並不	
		Note 註 3:	For purpose of this parag	raph, Service means 本長	役之「 服務 」一詞指:			

Employment with the Employer in completed years, from Date of Employment 由入職起計,受僱於僱主的完整年數。 Employment with the Employer in completed years from Date Joined Plan *(please attach member details in relation to the*

Date Joined Plan). 由參加計劃起計,受僱於僱主的完整年數 (請附上成員參加計劃日期的有關資料)。

C. Fort	C. Forfeited Balance 非既得利益結存				
To 下	To be held in cash where there will not be any investment gain or loss, and 不涉及任何投資風險,以現金形式存放並				
	Refund to the Employer by cheque 以支票形式退款予僱主				
	Use to offset future contribution and/or charges 用作抵銷未來之供款及/或收費				
	Allocated proportionately to remaining Members as Voluntary Contribution on an annual basis according to account balance of the member 接成員戶口結餘按比例每年分配予成員作自願性供款				
Signed this day of					
For and on behalf of the Scheme Participant 代表計劃參與者					
Authorized Signature(s) with company chop 授權人簽署及公司蓋章					
Name & Title in print 授權人姓名及職銜					